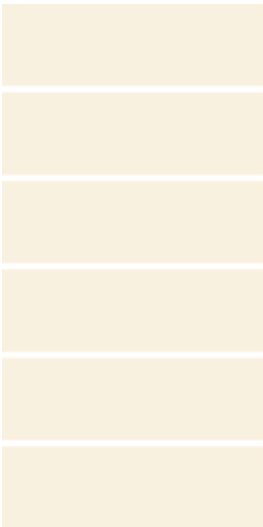




Knowledge is expensive,  
but realise what stupidity can cost you



## Met een korreltje zout



### Cum grano salis

Dit **veelgebruikte spreekwoord**, dat we bijna in alle Europese talen aantreffen, komt oorspronkelijk uit de Naturalis Historia (De natuurlijke geschiedenis, in het Nederlands vertaald als 'De wereld').

Het werd geschreven door **Plinius Maior** (23-79 nC) en is een van de meest omvangrijke

werken die ons uit de oudheid overgeleverd zijn. Dit encyclopedische werk verenigde alle toenmalige kennis omtrent 'de natuur in al haar facetten'. Pagina's lang weidt Plinius Maior uit over verschillende soorten gif en het werkzame tegengif.

Bij één zo'n gifsoort vermeldt hij een tegengif met als werkzaam ingrediënt één korrel zout. **Kortom**: dreigementen met dit gif konden dus gerust '**met een korreltje zout**', m.a.w. '**niet ernstig**' worden genomen.

Plinius Maior stierf tijdens de **uitbarsting van Vesuvius**, toen hij, gedreven door nieuwsgierigheid maar gehinderd door zijn notoire zwaarlijvigheid, richting Pompeii voer om de vulkaanuitbarsting van nabij te bekijken. Hij stikte er op het strand van Stabiae, op vijf kilometer van Pompeii, in de giftgassen afkomstig van de Vesuvius... Plinius major, naturalis historia.

(uit het boekje Verba Volant .. en ander Latijnse spreuken - Lannoo)

Met een korreltje zout

06-12-2010 pag. 1



**Eddy Claesen**

*Family Business Advisor - Mediator*

*Accountant - Tax Consultant*

Kuilenstraat 16 • B-3600 Genk  
tel.: +32 89 32 91 10 • fax: +32 89 32 91 19  
eddy.claesen@claesen.be • www.claesen.be